

**تسبب القرارات الإدارية
دراسة مقارنة بين الجزائر وفرنسا**

أ/ وافية داهل

كلية الحقوق والعلوم السياسية - جامعة سطيف2

bouketira@yahoo.fr

ملخص:

لتسبب القرارات الإدارية أهمية بالنسبة للأفراد والإدارة على السواء، فكما أنه ضمان للحقوق والحريات من تعسف الإدارة، يعتبر سببا لنجاعة العمل الإداري، كما يسهل مهمة القاضي الإداري خاصة في رقابة المشروعية الداخلية للقرارات الإدارية. رغم ذلك لم يتقرر مبدأ التسبب الوجوبي للقرار الإداري في الجزائر إلا بموجب المادة 11 من القانون 06/01 المتعلق بالوقاية من الفساد ومكافحته، التي فرضت تسبب القرارات الصادرة في غير صالح المواطن، وهو غير كاف لتجسيد المبدأ فعليا في مقابل الثراء التشريعي والقضائي الفرنسي في هذا الموضوع.

الكلمات المفتاحية: التسبب، القرار الإداري، الإدارة، المواطن، المشروعية الداخلية..

Abstract:

The causation of administrative decisions is important for the administration and as well as for the individuals in protecting their rights and freedoms against the abuse of power. It causes the perfection of administrative action and specifically, it eases the judicial control of the internal legality of the administrative decisions.

Despite of this significance, the principle of the obligatory motivation of administrative decisions was only adopted in Algeria by article 11 of law 06/01. This article is not sufficient for the implementation of the principle compared to the French legislation and judicial system which is very rich and full of articles concerning this theme.



تسبب القرارات الإدارية دراسة مقارنة بين الجزائر وفرنسا ——— أ / وافية داهل

Key words: causation; administrative decision; administration; citizen; internal legitimacy.

مقدمة:

من المبادئ التقليدية الموروثة عن النظام الفرنسي الذي كان سائدا إلى ما قبل 1978 السرية الإدارية، حيث لم تكن الإدارة ملزمة بالإفصاح عن أسباب قراراتها والتي تصدر متمتعة بقرينة الصحة. إلا أن متطلبات نجاح التنمية الإدارية والإصلاح الإداري أبانت عن مساوئ هذا الموروث وما يقتضيه من عدم التزام بالتسبب، وما نجم عنه من عرقلة للعمل الإداري والحيلولة دون إدراك المواطن لحقيقة أسباب اتخاذ القرار الذي يؤثر في مركزه القانوني خاصة في ظل السلطة التقديرية للإدارة في كثير من المواضع.

ولذلك فقد دفعت هذه الوضعية الكثير من الدول إلى تبني مبدأ وجوب تسبب القرار الإداري في منظومتها القانونية باعتباره من المكونات الجوهرية للإدارة الحديثة التي تقوم على الشفافية بدل السرية الإدارية تعزيزا لحقوق وحريات الأفراد وحمايتهم من تعسف الإدارة، وتحقيقا لجودة وفعالية صناعة القرار الإداري، في الوقت الذي يبدو فيه تجاوب المشرع الجزائري مع هذا الاتجاه محتشما.

نبحث في هذا المقال إشكالية مدى ضرورة تسبب القرار الإداري في ظل عدم التوازن في العلاقة بين الإدارة والمواطن، والذي ينعكس على الرقابة القضائية لمشروعية القرار الإداري، وما كرسه المشرع الجزائري في سبيل ذلك مقارنة بالمشرع الفرنسي.

يتطلب الأمر بيان أهمية التسبب للأفراد والإدارة (المطلب الأول) ثم بيان التكريس القضائي والتشريعي لوجوبية التسبب (المطلب الثاني) وإبراز دوره كأداة لضمان رقابة قضائية فعّالة على المشروعية الداخلية للقرار الإداري (المطلب الثالث).

المطلب الأول: أهمية التسبب بالنسبة للأفراد والإدارة.

تسبب القرار الإداري التزام قانوني تفصح بمقتضاه الإدارة عن الأسباب الواقعية والقانونية لاتخاذها، في صلب القرار، تلقائيا بناءً على إلزام قانوني أو قضائي.⁽¹⁾



تسبب القرارات الإدارية دراسة مقارنة بين الجزائر وفرنسا ——— أ/ وافية داهل

وللتسبب أهمية بالنسبة للأفراد والإدارة معا، فطبيعة علاقة الإدارة بالأفراد تتطلب تقرير ضمانات كافية في مواجهة تعسفها، كما أنّ طبيعة العمل الإداري تحتمّ التفكير أولا قبل اتخاذ القرار.

الفرع الأول: التسبب ضمانة هامة للأفراد.

إلزام الإدارة بتسبب قراراتها كفيل بالوقوف حاجزا دون التصرفات التحكّمية لرجل الإدارة، إذ يغدو التسبب شرطا لصحة القرار الإداري، ويكفل للفرد اطلاعا وافيا على أسباب القرار ويبيّن له مركزه القانوني ويسهل عليه اتخاذ الموقف المناسب اتجاهه.⁽²⁾

وإلزام الإدارة بالتسبب يقيّد سلطتها؛ فالسلطة المقيدة تحمي حقوق الأفراد وحرّياتهم، لأنها تحدد الدائرة التي تتصرف فيها الإدارة،⁽³⁾ والتسبب الواضح والمنطقي يحيط الفرد بأسباب القرار مجّانا دون اللجوء المكلف والمجهّد للقضاء، ويسهّل عليه الإثبات وبناء ادّعاءاته وترتيبها عند الطعن قضائيا.⁽⁴⁾

أما عدم التسبب فيتركه غير قادر على تحديد نقاط الارتكاز التي يبدأ منها الدفاع عن نفسه، فيستنفد كل قواه و يفقد ثقته في شرعية النشاط الإداري.⁽⁵⁾

الفرع الثاني: التسبب سبب لنجاعة العمل الإداري.

يرى بعض الفقه أن إلزام الإدارة بتسبب قراراتها يقيّد نشاطها، ويضعف الببطء في تسيير شؤونها⁽⁶⁾. لكن البعض يراه سببا لنجاعة العمل الإداري، فالأستاذ Riverro يرى أن تنفيذ القرار يغدو أكثر سهولة كلما كان مفهوما، ويسهل قبوله من طرف الأفراد فيقل احتمال مخاصمته⁽⁷⁾.

كما أنه وقاية من الاستعمال التحكّمي للسلطة التقديرية، يجعل العمل الإداري أكثر شفافية؛ حيث تتأى الإدارة عن استعمال العبارات الغامضة لإخفاء دوافعها، مما يحقق اقتناع المخاطبين به فيقبلون على تنفيذه طوعا.⁽⁸⁾

والتسبب وسيلة للرقابة الذاتية، إذ يبعث على التروّي والتدقيق والاستفادة من وجهات النظر المختلفة تفاديا للقرارات غير المدروسة، ويجنّب رجل الإدارة القرارات الانفعالية، إذ يكون إصدار القرار بعد البحث الموضوعي والدقيق.⁽⁹⁾ و بهذا يكون



تسبب القرارات الإدارية دراسة مقارنة بين الجزائر وفرنسا // وافية داهل

ضمانة موضوعية مؤثرة في مضمون القرار الإداري؛ إذ يحمل في طياته الدليل على صحته⁽¹⁰⁾.

إن إلزام الإدارة بالتسبب لا يعرقل العمل الإداري لأن كل قرار يجب أن يكون له سبب جدّي وقائم وقت إصداره؛ إلا إذا حاولت الإدارة اختراع أسباب شكلية لا علاقة لها بالأسباب الحقيقية وفي هذه الحالة هي من يتحمل نتائج ذلك.⁽¹¹⁾

المطلب الثاني: تكريس مبدأ التسبب الوجوبي للقرارات الإدارية.

تمسك القضاء الإداري في فرنسا لفترة طويلة بقاعدة لا تسبب دون نص، لكن نداءات الفقه توجت بإقرار وجوب تسبب القرارات الإدارية من القضاء والمشرع.

الفرع الأول: موقف القضاء من مبدأ التسبب الوجوبي للقرارات الإدارية.

لم يتنازل القضاء الإداري في فرنسا عن مبدأ عدم وجوبية تسبب القرارات الإدارية، إلا بعد تدخل المشرع الذي كرّس المبدأ العكسي، أما في الجزائر فإن اعتراف القضاء الإداري بمبدأ وجوبية تسبب القرارات الضارة بالمواطن جاء قبل تدخل المشرع، وإن كان تاريخيا بعد إقراره في فرنسا بحوالي عقدين من الزمن.

أولاً: موقف القضاء الإداري الفرنسي.

لم تكن الإدارة ملزمة بالتسبب إلا في حالات نادرة، ودعمها في ذلك القاضي الإداري، حيث لعبت نظرية الوزير القاضي دورا كبيرا بتمييزها بين الإجراءات القضائية وغير القضائية الذي ترتب عنه اشتراط تسبب الأولى دون الثانية، ولم يحل زوال النظرية دون استمرار المبدأ.⁽¹²⁾

وقد طبّق مجلس الدولة الفرنسي مبدأ عدم وجوب تسبب القرارات الإدارية اعتبارا من قضية Harouel et Morin⁽¹³⁾ ولم يقبل أي استثناء عليه إلا بموجب حكم Billard⁽¹⁴⁾ وبعدها بعشرين عاما بحكم Agence Maritime Marseille - Fret⁽¹⁵⁾ ثم أكد بصورة قطعية في حكم Lang⁽¹⁶⁾ أن: "الاستثناء من عدم التسبب ليست له سوى قيمة احتياطية وليست له قيمة مبدأ قانوني عام"⁽¹⁷⁾ ويبرر مجلس الدولة تمسكه بالمبدأ على أساس:

1. ندرة النصوص القانونية المستوجبة للتسبب مما لا ينشئ مبدأ قانونيا عاما.



تسبب القرارات الإدارية دراسة مقارنة بين الجزائر وفرنسا ——— أ / وافية داهل

2. العيوب الناجمة عن وجوبية التسبب لا تقابلها ضمانات أعلى من تلك المعترف بها للأفراد في مواضيع أخرى.

3. تسبب الإدارة قراراتها تلقائياً لا يمكن النظر إليه على أنه ملزم. ورغم قيام بعض الدول الأوروبية بتنظيم قواعد الإجراءات الإدارية غير القضائية، التي فرضت بموجبها تسبب القرارات الإدارية، إلا أن مجلس الدولة الفرنسي لم يتخلّ عن توجّهه، وأمام إحجامه تدخّل المشرّع ليقرّر المبدأ من خلال القانون رقم 587/79 بشأن تسبب القرارات الإدارية وتحسين العلاقة بين الإدارة والأفراد، ثم تلتها سلسلة من القوانين في الموضوع.

ثانياً: موقف القضاء الإداري الجزائري.

استقرّ قضاء المحكمة العليا⁽¹⁸⁾ ومن بعده قضاء مجلس الدولة على عدم إلغاء القرار الإداري لتخلف التسبب في غياب النص عليه، بالمقابل ألغى المجلس قرارات إدارية لتخلف التسبب في وجود نصوص ملزمة،⁽¹⁹⁾ لكنه تبنى المبدأ في سنة 1999 واعتبره مبدأ عاماً للقانون، بمناسبة حكمه في قضية بنك يونيون ضدّ محافظ بنك الجزائر وجاء فيه: "...حيث أن قرار رفض الاعتماد غير مسبب وهذا مخالف للمبادئ العامة للقانون التي تفرض تسبب القرارات الإدارية الصادرة ضدّ الأفراد..."⁽²⁰⁾ واستمر مجلس الدولة في هذا القضاء من خلال قرارات مشابهة.⁽²¹⁾

الفرع الثاني: التكريس التشريعي لمبدأ وجوبية التسبب.

تطلب تمسك القضاء الإداري الفرنسي بمبدأ عدم وجوبية التسبب، رغم المطالبات الفقهية تدخّل المشرّع لإقرار وجوبيته، أما في الجزائر فلم يكن المبدأ محل مطالبات ولا نقاش فقهي، لهذا جاء تكريسه تشريعياً متأخراً جداً بل مصادفةً بمناسبة إدماج معاهدة الأمم المتحدة للوقاية من الفساد ومكافحته، ولهذا فالحديث في الحقيقة عن اعتراف تشريعي بالمبدأ وليس تكريسا.



أولاً: التكريس التشريعي لمبدأ وجوبية التسبب في فرنسا.

أمام تمسك الإدارة بالمبدأ التقليدي "لا تسبب إلا بنص"، وإحجام القضاء الإداري عن تقرير مبدأ وجوب التسبب، تدخّل المشرّع لإقراره بدعم من انتقادات الفقه الرافض لطغيان مبدأ السرية و اقتناع السلطة التنفيذية.⁽²²⁾

ولإرساء سياسة الوضوح الإداري صدرت سلسلة من التشريعات، بدءاً بقانون وسيط الجمهورية، والنصوص المتعلقة بتبسيط الإجراءات الإدارية كقانون المعالجة الآلية للبيانات الشخصية للأفراد⁽²³⁾ ثم القانون 753/78 المتعلق بالاطلاع على الوثائق الإدارية، وتوّجت هذه السلسلة بالقانون 587/79 بتاريخ 1979/07/11 المتعلق بالتسبب الوجوبي للقرارات الإدارية، الذي اعتبره الفقه ثورة فكرية واجتماعية في فرنسا وإصلاحاً يدعم حقوق الإنسان،⁽²⁴⁾ ورغم أنّه لم يفرض تسبب كافة القرارات الإدارية إلاّ أنّه وسّع من دائرة القرارات الفردية الواجب تسببها بما يحقق التوازن بين السير الحسن للإدارة و ضمان حقوق الأفراد؛ فجاء في المادة الأولى منه: "للأشخاص الطبيعية والمعنوية الحق في الاطلاع ومعرفة-دون تأجيل- أسباب القرارات الإدارية الفردية الصادرة في غير صالحهم" ووضعت قائمة بالقرارات التي يجب تسببها. وأوجبت المادة الثانية تسبب كل القرارات الإدارية الفردية المخالفة للقواعد العامة المحددة بالقانون أو التنظيم، واستثنت المادة الرابعة حالة الاستعجال المطلق والقرارات الضمنية والقرارات السرية.

وبموجب القانون 76/86 المؤرّخ 17 جانفي 1986 المتمم للقانون 587/79 وسوّج المشرّع نطاق التسبب الوجوبي، ثم صدر القانون 525/2011 بتاريخ 11 ماي 2011 المتعلق بتبسيط وتحسين نوعية القانون ووسّعت المادة 1/14 منه المبدأ ليشمل أيضاً قرارات رفض الطعون الإدارية متى كانت هذه الطعون لازمة للطعن القضائي، وهكذا تراجع مبدأ عدم وجوبية التسبب بسبب الاستثناءات الواردة عليه إلى الحد الذي أصبح يبدو فيه استثناءً، وأصبح التسبب من ملامح القانون العام.⁽²⁵⁾



ثانيا: التكريس التشريعي لمبدأ وجوبية التسبب في الجزائر.

مقابل الثراء التشريعي في موضوع وجوبية التسبب في فرنسا لا نجد في الجزائر نصًا عامًا يلزم الإدارة بتسبب قراراتها الإدارية عدا نص المادة 11 من قانون الوقاية من الفساد ومكافحته⁽²⁶⁾، ورغم أنّ المشرّع الجزائري بادر إلى وضع ضوابط العلاقة بين الإدارة والمواطن بموجب المرسوم 131/88⁽²⁷⁾ لك أنّه لم يعترف فيه بمبدأ وجوبية التسبب.

إنّ الوضع الذي ساد قبل 2006 هو اشتراط المشرّع من خلال نصوص خاصة تسبب الكثير من القرارات التي تمس حقوق الأفراد وحياتهم، كقرارات نزع الملكية، والضبط الإداري، والقرارات التأديبية، وقرارات رفض الاطلاع...⁽²⁸⁾.

لكن مبدأ وجوبية التسبب لم يتقرر إلا بموجب المادة 11 من القانون 01/06 التي نصت: " لإضفاء الشفافية على كيفية تسيير الشؤون العمومية، يتعيّن على المؤسسات والإدارات والهيئات العمومية أن تلتزم أساسا...بتسبب قراراتها عندما تصدر في غير صالح المواطن وتبیین طرق الطعن فيها".

وفي سنة 2012 صادقت الجزائر على الميثاق الإفريقي لقيم ومبادئ الخدمة العامة والإدارة،⁽²⁹⁾ ونصت المادة 01/06 منه: "...تقوم الإدارة العامة بتبليغ المستخدمين بكل القرارات المتخذة بخصوصهم وبيان أسبابها وكذلك آليات الطعن المتاحة لهم".

نلاحظ فرقا كبيرا بين سيرورة التحول من مبدأ عدم وجوبية التسبب نحو وجوبية التسبب في فرنسا والتحوّل الفجائي في الجزائر، فالتكريس في فرنسا جاء بموجب قانون داخلي وتعبير عن إرادة داخلية للسلطة التنفيذية كانت نتيجة لاقتناعها بحتميته و تبعاً لنقاش فقهي أشبع الموضوع دراسةً، بينما لم يكن للسلطة الداخلية في الجزائر دور في صياغة أي من النصّين، فالنص الأول من قانون الوقاية من الفساد ومكافحته، هو نقل حريّة عن معاهدة الأمم المتحدة للوقاية من الفساد ومكافحته، والنص الثاني مادة في الميثاق الإفريقي لقيم ومبادئ الخدمة العمومية والإدارة، فالنصان في الأصل دوليان، ومع ذلك فإن تبني المشرّع الجزائري لهما كاف لتمتعها بالقوة الإلزامية في مواجهة الإدارة.



تسبب القرارات الإدارية دراسة مقارنة بين الجزائر وفرنسا ——— أ / وافية داهل

رغم هذه الإلزامية التي تعتبر خطوة في صالح الحقوق والحريات، إلا أنها غير كافية، لأنها تعبّر عن اعتراف بالحق ولا تقدّم آليات عضوية وإجرائية وموضوعية لضمانه وهو ما يتطلب قانونا مستقلا في هذا الشأن.

ومقارنة النظام القانوني الفرنسي لمبدأ وجوبية التسبب مع النصوص في الجزائر تقودنا إلى الملاحظات التالية:

1-مقارنة المادة 11 من القانون 01/06 والمادة 01/06 من الميثاق الإفريقي لقيم ومبادئ الخدمة العامة والإدارة مع المادة الأولى من القانون 587/79 الفرنسي تُظهر الصياغة غير الدقيقة لهذين النصين؛ إذ لم يحددوا القرارات واجبة التسبب أي القرارات الإدارية الفردية - وهذا هو المنطقي وهو ما جاء في القانون الفرنسي- أم تشمل أيضا القرارات الإدارية التنظيمية والتي قد تمس بحقوق الأفراد فقط عند تطبيقها، وقد برّر الفقه هذا المسلك من المشرّع الفرنسي بعدم رغبته في عرقلة النشاط الإداري الذي قوامه أساسا النصوص اللائحية والتي لا تتوجه إلى الأفراد مباشرة⁽³⁰⁾ وهو ما أكّدته أحكام مجلس الدولة الفرنسي⁽³¹⁾.

2-اعتمدت المادة الأولى من القانون الفرنسي معيار مدى تأثير القرار الإداري في المراكز القانونية للأفراد ومثلت لذلك بطائفة من القرارات، وأوردت المادة 11 من القانون 01/06 في الجزائر عبارة "الصادرة في غير صالح المواطن" وهي أضيق نطاقا، لكن القاضي الإداري بموجب دوره التفسيري بإمكانه إعطاءها تفسيرا واسعا تأسيا بما عليه الحال في فرنسا⁽³²⁾.

3-لم تبيّن المادتان 11 و01/06 المذكورتان شروط التسبب، بينما اشترط المشرّع الفرنسي الكتابة وأن يتضمن الاعتبارات الواقعية والقانونية التي ارتكز عليها القرار.

4-كما لم تحدد المادتان جزاء عدم التسبب هل هو عدم مشروعية القرار الإداري، أم أن هناك إمكانية للتصحيح بالإفصاح اللاحق عن الأسباب، ونحن نرى أن الإفصاح اللاحق لا يمكن أن يكون بديلا عن شكلية التسبب التي تحيط الفرد مجانا علما تاما بأسباب القرار، وتجنبه اللجوء إلى القضاء، أو الطعن الإداري وما يطفئ عليه من



تسبب القرارات الإدارية دراسة مقارنة بين الجزائر وفرنسا ——— أ / وافية داهل

بيروقراطية، كما أن المعروف أن الشكليات المقررة لصالح الأفراد شكليات جوهرية لا تقبل التصحيح.

5- إن المبدأ العام الذي جاءت به المادة 11 من القانون 01/06 وعززته المادة 1/6 من الميثاق الإفريقي، لا يلغي العمل بأحكام النصوص الخاصة التي تستوجب تسبب بعض القرارات الإدارية، كقرارات رفض منح التراخيص بالبناء⁽³³⁾، والقرارات التي تتضمن عقوبات تأديبية على الموظفين⁽³⁴⁾. كما يشمل المبدأ قرارات الجهات الوصائية الصادرة في غير صالح الهيئات المحلية وأعضائها بمناسبة ممارستها رقابتها عليها، خاصة وأن قانوني البلدية والولاية الحاليين لم يلزما الجهات الوصية بتسبب هذه القرارات إلا في حالات نادرة.

6- استتقت المادتان 4 و5 من القانون الفرنسي من مبدأ التسبب الوجوبي حالة الاستعجال المطلق، والقرارات الضمنية، والقرارات السرية، و لم تبين المواد المعترفة بالمبدأ في الجزائر ما إذا كانت ترد عليه استثناءات، ولكون الاعتراف بالمبدأ جاء في مادة واحدة وبمناسبة تنظيم موضوع ذو طبيعة جزائية فإن القاضي الإداري في الجزائر يمكنه إعمالاً لروح القانون تبني الاستثناءات الواردة بالقانون الفرنسي⁽³⁵⁾.

المطلب الثالث: التسبب ضماناً لفعالية الرقابة القضائية على المشروعية الداخلية

للقرار الإداري.

إلزام الإدارة بتسبب قراراتها ضماناً فعلية لرقابة قضائية فعالة على سبب القرار الإداري وغايته، إذ أنه مصدر للمعلومات فيسهل مهمة الطاعن والقاضي⁽³⁶⁾.

الفرع الأول: دور التسبب في الرقابة على السبب.

للتسبب دور بارز في الرقابة على سبب القرار الإداري من حيث صحة الوجود المادي للوقائع، وتكييفها القانوني، ومدى أهميتها وخطورتها، ومدى تناسبها مع محله؛ فالإزام رجل الإدارة ببيان الاعتبارات الواقعية والقانونية التي بني عليها قراره يسهل على القاضي رقابة السبب، لأن الإدارة التي تذكر الأسباب في صلب قرارها تصبح أسيرة لها، والقاضي لا يتحسس ظاهر الأمر فقط بل يتعمق على ضوء الملف بحثاً عن السبب الحقيقي للقرار⁽³⁷⁾.



تسبب القرارات الإدارية دراسة مقارنة بين الجزائر وفرنسا ——— أ / وافية داهل

وعدم تسبب القرار يصعب مهمة القاضي في رقابة الأسباب، ويجعله في إطار دوره في توجيه الإجراءات يطلب من الإدارة الإفصاح عنها، وقد أقر القاضي الإداري لنفسه بهذه السلطة بمناسبة حكمه الشهير في قضية Barel، حيث قدم مفوض الحكومة LETOURNEUR في تقريره حول القضية أساسا منطقيا وقانونيا لهذه السلطة بقوله: "... ويترتب على هذه الرقابة أن يكون للمجلس الحق في أن يطالب الإدارة بالإفصاح عن سبب قرارها وتقديم جميع المستندات التي يرى لزومها للوصول إلى تكوين اقتناعه، وإلا فإن الرقابة التي يمارسها ستكون رقابة نظرية مجردة من كل قيمة عملية..." (38)

ولقد استقر قضاء مجلس الدولة بعدها على إلزام الإدارة بالإفصاح عن أسباب قراراتها شرط إثبات الطاعن جدية ادعاءاته، غير أنه بدأ بالتخلي عن هذا الشرط في قضية Grange (39) وبعدها في قضيتي Rioux (40) و Vicat Blanc (41) حتى لا تكتسب الإدارة بامتناعها عن الإفصاح عن الأسباب ميزة غير عادلة نتيجة لموقفها السلبي. وحتى في الحالات المبررة بواجب المحافظة على السرية، فإن القاضي لا يكتفي بادعاء الإدارة ما لم تقدم شروحا إضافية، وإلا عدت سيئة النية (42).

لكن التحول العميق في قضاء مجلس الدولة في هذا المجال كان بمناسبة حكمه في قضية Maison Genestal التي طلب فيها من الإدارة تقديم الأسباب الواقعية والقانونية لقرارها، ولم يكتف بأسباب مبهمة وشديدة العموم، كما لم يطلب من المدعي تقديم قرائن جدية تمثل بدايات إثبات (43).

ولقد أقر مجلس الدولة الجزائري بسلطته في أن يطلب من الإدارة الإفصاح عن أسباب قرارها حيث قرّر: "... حيث لا يمكن لوالي ولاية معسكر التأكيد على أنه غير ملزم بتقديم شرح لتبرير قراره، ذلك لأنه وإن كانت الإدارة غير ملزمة بتسبب كل قرار من قراراتها، فإن عليها تقديم كافة الشروحات التي تسمح للعدالة بممارسة سلطتها للرقابة في أحسن الظروف" (44).

كما عبّر عن عدم إمكانية مباشرة الرقابة القضائية على مشروعية الأسباب في حالة عدم كفاية التسبب بقوله: "... حيث أنه يتبين بعد الاطلاع على القرار المطعون فيه



تسبب القرارات الإدارية دراسة مقارنة بين الجزائر وفرنسا ——— أ / وافية داهل

بالإلغاء وعلى محضر لجنة التأديب أنه لا يذكر بصفة واضحة ما هي الأفعال التي سببها المستأنف عليه والتي تمّ تكييفها حسب العقوبة المسلطة عليه بأخطاء من الدرجة الثالثة، وبالتالي فإنّ قضاة الموضوع لم يتمكنوا من مراقبة مشروعية الأسباب التي أدّت لاتّخاذ القرار المطعون فيه...⁽⁴⁵⁾.

إنّ سلطة طلب القاضي الإداري من الإدارة الإفصاح عن أسباب القرار المطعون فيه لا توفّر كامل مزايا التسبب المعاصر لصدور القرار، حيث يمكن أن تكون الأسباب التي تفصح عنها الإدارة لاحقا أمام القاضي مختلقة، فضلا عن دور التسبب المعاصر في تحقيق اقتناع المخاطب بالقرار مما يجنبهما ساحة القضاء.

الفرع الثاني: دور التسبب في الرقابة على الغاية.

إذا جانب القرار الإداري المصلحة العامة أو قاعدة تخصيص الأهداف كان مشوبا بالانحراف باستعمال السلطة، الذي يتميز بأنه خفي يصعب الكشف عنه، لأنه يكمن في البواعث الخفية للإداري.

إنّ عدم إلزام الإدارة بتسبب قرارها يجعلها تكتفي بالتذكير باستهدافها المصلحة العامة، أمّا إلزامها به فيوفّر للقاضي والطاعن المعلومات الكافية للكشف عن وجود انحراف بالسلطة أو انحراف بالإجراءات.

وكما هو معروف فإن صلة سبب القرار الإداري بغايته وثيقة، حتى أن بعض الفقه هونّ من صعوبة إثبات الانحراف بالسلطة بسبب وجود بعض القرارات التي ألزم القانون الإدارة بتسببها.⁽⁴⁶⁾

أولا: دور التسبب في الرقابة على الانحراف بالسلطة.

التسبب وسيلة هامة للكشف عن نوايا وأهداف رجل الإدارة فهو يمكن من كشف انحرافه بالسلطة؛ غير أنّ ما يحدّد من هذا الدور أنّ الإدارة عندما تسيء استعمال السلطة لا تكشف عن الأسباب الحقيقية للقرار بل تختلق أسبابا لها علاقة بالمصلحة العامة.

بالمقابل فإنّ الظروف اللاحقة على إصدار القرار المغشوشة أسبابه تبيّن عادة أنّ الأسباب التي أعلنتها الإدارة مختلفة لتبرير القرار المشوب بالانحراف، ومن هذا القبيل



تسبب القرارات الإدارية دراسة مقارنة بين الجزائر وفرنسا // وافية داهل

حكم مجلس الدولة الفرنسي في قضية Castanping الذي طعن في قرار وزير الصحة الرافض منح الترخيص بفتح صيدلية، بحجة أن المدينة لا تحتاج إلى صيدليات جديدة، لكن الطاعن اكتشف لاحقا أنّ الوزير وافق على الترخيص بفتح صيدليتين في نفس المدينة وفي تواريخ لاحقة لطلبه، رغم أنّ احتياجات المدينة لم تتغير، وهذا يدلّ أن أسباب الرفض مختلفة.⁽⁴⁷⁾

ثانيا: دور التسبب في الرقابة على الانحراف بالإجراءات.

يتحقق الانحراف بالإجراءات عندما تسعى الإدارة لتحقيق هدف معين باتباع إجراءات أكثر بساطة من تلك الواجب اتباعها، وهذا فيه إهدار للضمانات المقررة في إطار الإجراءات التي تلافها مما يجعل القرار مشوبا بالانحراف بالإجراءات. إنّ إفصاح الإدارة عن أسباب قرارها كثيرا ما يدل على الغاية الحقيقية من القرار الإداري⁽⁴⁸⁾، إذ يسمح للقاضي بمراقبة مدى توافق الإجراء مع هدف القرار، ويمكن من الكشف عن الانحراف بالإجراء من خلال الشكل الخارجي للقرار، وبالتالي فضح أيّ تلاعب بالإجراءات للوصول إلى أهداف مشروعة فرض القانون الوصول إليها بإجراءات أخرى.

ولقد حرص مجلس الدولة الفرنسي في بداية ظهور عيب الانحراف بالسلطة على أن يكون واضحا وصريحا في نص القرار ذاته تحت طائلة رفض الدعوى، وحينها كان تسبب القرار الإداري مصدرا مهما للاستدلال على عيب الانحراف بالسلطة في جميع صورته، إلاّ أنّه من غير المنطقي أن يضع رجل الإدارة المتعسف نفسه في هذا المأزق بأن يضمّن نص القرار الدليل على تعسّفه، ولهذا فإنّ القاضي عدل عن ذلك حيث أصبح بإمكانه الكشف عن الانحراف بالسلطة بالاستعانة بعبارة القرار ذاته - خاصة التسبب-ومن خلال قرائن أخرى خارجه.

خاتمة:

رغم أهمية تسبب القرارات الإدارية ودورها في تسهيل رقابة القاضي الإداري على مشروعياته الداخلية؛ إلاّ أنّه لم ينل الاهتمام التشريعي اللازم لتكريسه كضمانة لحماية حقوق وحرّيات الأفراد ووسيلة لفعالية العمل الإداري.



تسبب القرارات الإدارية دراسة مقارنة بين الجزائر وفرنسا ——— أ / وافية داهل

لقد خطا المشرّع الجزائري خطوة هامة باتجاه إلزام الإدارة بتسبب القرارات الصادرة في غير صالح المواطن بموجب نص المادة 11 من قانون الوقاية من الفساد ومكافحته إلا أنّ تكريسه للمبدأ بموجب فقرة في مادّة واحدة وضمن تشريع ذو طبيعة جزائية غير كاف لمعالجة موضوع التسبب بدقة، مما يتطلب إصدار نصوص مفصلة تبيّن نطاق التسبب وشروطه وجزاء تخلفه و الاستثناءات الواردة عليه، للموازنة بين السرية اللازمة للعمل الإداري و ضمان حقوق الأفراد وحرّياتهم، أسوة بالمشرّع الفرنسي الذي كرس المبدأ وظل يوسع نطاقه إلى درجة أصبح معها مبدأ لا تسبب إلا بنص يظهر في حد ذاته كاستثناء.

إنّ التجسيد الفعلي لمبدأ إلزام الإدارة بتسبب قراراتها في الجزائر لا يمكن تحقيقه إلا من خلال:

- تكوّن قناعة به أولاً لدى الإدارة التي تلازمها سياسة تهميش المتعاملين معها والرغبة في إحاطة أعمالها بالسرية، وبذلك يتم إعمال رقابة ذاتية فعالة.
- تكريسه تشريعياً بموجب نصوص خاصة مفصلة تبيّن نطاق التسبب وشروطه وجزاء تخلفه والقرارات المستثناة من المبدأ، للموازنة بين السرية اللازمة للعمل الإداري و ضمان حقوق الأفراد.
- وجود قاضي إلغاء يؤمن بأن ضمان حقوق الأفراد وحرّياتهم يعزز العمل الإداري ولا يعرقله، و يلزم الإدارة بالإفصاح عن الأسباب فيسد النقص الذي قد يخلفه غياب أو ندرة النصوص.

الهوامش:

(1)- George Vedel, P. Delvolvé, Droit administratif, P.U.F., Paris, S.D., p.262 ;Céline Weiner, "La motivation des décisions administratives en droit comparé"R.I.D.C., 1969, V.21, N° 4, p.779

(2)- مصطفى أبو زيد فهمي، القضاء الإداري، منشأة المعارف، الاسكندرية، ط4، 1979، ص.606
-عبد الرحمن بوكثير، عبء الإثبات في دعوى الإلغاء، أطروحة دكتوراه، كلية الحقوق، جامعة الجزائر2، الجزائر، 2013/2014، ص.103



تسبب القرارات الإدارية دراسة مقارنة بين الجزائر وفرنسا // وافية داهل

- (3)- محمد قصري، "إلزام الإدارة بتعليل قراراتها ضماناً للحقوق والحريات ورقابة قضائية فعالة" (م.م.إ.م.ت. سلسلة مواضيع الساعة، عدد 43، 2003، ص.ص.171-199)، ص.186
- (4)- Alain Plantey, preuve devant le juge administratif, Ed. ECONOMICA, Paris, 2003, p. 115
- (5)- خديجة حيزوني، "أهمية إلزامية تعليل القرارات الإدارية في بلورة المفهوم الجديد للسلطة، ومدى فعالية تلك الإلزامية في استيعاب ثقافة هذا المفهوم" (م.م.إ.م.ت.، عدد 51-52، 2003، ص.ص.39-52)، ص.49
- (6)- فلا جدوى لذكر الأسباب في صلب القرار طالما هناك إمكانية للتسبب اللاحق من خلال الرقابة القضائية على السبب، كما يرون فيه اعتداءً على الحياة الداخلية للإدارة، وكشفاً لمعاملات يجب الاحتفاظ بسريتها لتعلقها بمصلحة الإدارة أو الغير أو المعني بالأمر، والتسبب يتعارض كذلك مع قاعدة عدم خضوع القرار لشكليات، وهذا من شأنه العصف بفكرة القرار الشفوي والقرار الضمني.
- (7)- Jean Rivero, A propos des métamorphoses de l'administration, Mélanges René Savatier, p. 385 in Mustapha KhARADJI, Sorya CHAIB, "le droit à la motivation des actes administratifs en droit français et algérien", (IDARA, V.5, N.1-2005, N. 29, pp.109-122) p. 109
- (8)- محمد الأعرج، "تعليل القرارات الإدارية على ضوء القانون 03 /01 بشأن إلزام الإدارات العمومية والجماعات المحلية والمؤسسات العمومية بتعليل قراراتها الإدارية" (م.م.إ.م.ت. سلسلة مواضيع الساعة، عدد 43، 2000، ص.ص.148-55)، ص.127؛ علي خطار شطناوي، "دور القضاء الإداري في تحديد أسباب القرار المطعون فيه" (مجلة الشريعة والقانون، العدد 13، 2000، ص.ص.134-199)، ص.142
- (9)- المرجع نفسه، ص.144
- (10)- محمد قصري، المرجع السابق، ص.189
- (11)- عبد الرحمن بوكثير، المرجع السابق، ص.106
- (12)- محمد الأعرج، "مدلول التعليل في أحكام التشريع الإسلامي وأحكام القوانين الوضعية" (م.م.إ.م.ت. سلسلة مواضيع الساعة، عدد 43، 2003، ص.ص.25-41)، ص.ص.33-34
- (13)- C.E., 30/04/1880, Harouel et Morin c/ Min. Guerre, Rec.1880, p.419 in Jean Yves VINCENT, Motivation de l'acte administratif, actualisé par Guy QUILLVRE, juriste-classeur, 01/04/2014, Fasc.107-30, p.2
- (14)- C.E. Sec., 27/01/1950, Billard, Rec.1950, p.58, Ibid., p.03
- (15)- C.E. Sec., 27/11/1970, Agence Maritime Marseille-Frét, R.D.P., 1971, p.987.
- (16)- C.E. Lang.26/01/1973 37. أشار إليه محمد الأعرج، "مدلول..."، المرجع السابق، ص.37
- (17)- محمد الأعرج، "مدلول..."، نفس المرجع، ص.37



تسبب القرارات الإدارية دراسة مقارنة بين الجزائر وفرنسا ——— أ / وافية داهل

- (32)- عبد الرحمن بوكشير، المرجع السابق، ص.112: وقد قرر مجلس الدولة الفرنسي أن عدم رضا المعني بالقرار غير كاف وحده لاعتبار القرار في غير صالحه، كما أن مبدأ التسبب الوجوبي لا يشمل القرارات التي تؤثر بالإيجاب في المركز القانوني للمعني.
- (33)- القانون 05/04 المؤرخ 14/08/2004 المتعلق بالتهيئة والتعمير، ج.ر. 51.
- (34)- المواد 166، 165، 164، 170 من الأمر 03/06 المؤرخ في 15/07/2006 يتضمن القانون الأساسي للوظيفة العمومية، ج.ر. 46.
- (35)- عبد الرحمن بوكشير، المرجع السابق، ص.113.
- (36)- خديجة حيزوني، المرجع السابق، ص.50.
- (37)- S.Sur, "sur l'obligation de motivation formellement des actes administratifs ", A.J.D.A. 1974, p.350
- (38)- C.E., Ass. 28/05/1954, BAREL, G.A.J.A., DALLOZ, 1998, pp.507-513
- (39)- C.E.Ass., 30/01/1959, Grange, Rec.1959, p. 85
- (40)- C.E., 26/10/1960, Rioux, Rec.1960, p. 558
- (41)- C.E., 21/12/1960, Vicat Blanc, Rec.1960, p.1093
- (42)- C.E., Ass., 11/03/1955, Secrétaire D'état A La Guerre C. Coulon, Rec.1955, p.150
- (43)- Jean-Philippe COLSON, "Le juge administratif et la preuve dans le contentieux de la légalité des décisions à caractère économique", Gaz. Pal., 1968, N°2203
- (44)- مجلس الدولة، الغرفة الأولى، 16/12/2003 رقم 010953، ب.ن. ضد والي معسكر، غير منشور
- (45)- مجلس الدولة، الغرفة الثانية، 15/02/2005 رقم 014359، فهرس رقم 94، مشار إلى في كوسة فضيل، المرجع السابق، ص.149-150
- (46)- محمد سليمان الطماوي، "نظرية التعسف في استعمال السلطة، دراسة مقارنة"، دار الفكر العربي، القاهرة، ط3، 1978، ص.155.
- (47)- C.E., 02/02/1957, Castanping, Rec.1957, p.78
- (48)- محمد سليمان الطماوي، القضاء الإداري، الكتاب الأول، قضاء الإلغاء، دار الفكر العربي، القاهرة، 1967، ص.769

